SMERNICA KOMISIE 2006/9/ES

z 23. januára 2006,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 90/642/EHS, pokiaľ ide o maximálne hladiny diquatu

(Text s významom pre EHP)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/642/EHS z 27. novembra 1990 o stanovení maximálnych hladín pre rezíduá pesticídov v a na určitých produktoch rastlinného pôvodu vrátane ovocia a zeleniny ([1]), a najmä na jej článok 7,

so zreteľom na smernicu Rady 91/414/EHS z 15. júla 1991 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh ([2]), a najmä na jej článok 4 ods. 1 písm. f),

keďže:

(1) V súlade so smernicou 91/414/EHS sú za povolenia o použití prípravkov na ochranu rastlín pri osobitných plodinách zodpovedné členské štáty. Takéto povolenia musia byť založené na zhodnotení účinkov na ľudské zdravie a zdravie zvierat a vplyvu na životné prostredie. K prvkom, ktoré treba zohľadniť pri takýchto hodnoteniach, patrí vystavenie pracovníka a iných prítomných osôb, vplyvy na pôdu, vodu a vzduch, ako aj vplyv na ľudí a zvieratá prostredníctvom spotreby rezíduí na ošetrených plodinách.

(2) Maximálne hladiny rezíduí (MRL) odrážajú použitie minimálnych množstiev pesticídov na dosiahnutie efektívnej ochrany rastlín, ktoré sa aplikujú tak, aby množstvo rezíduí bolo najmä z hľadiska odhadovaného potravinového príjmu prakticky čo najmenšie a toxicky prijateľné.

(3) MRL pesticídov by mali byť predmetom skúmania. V dôsledku nových použití, informácií a údajov sa tieto hodnoty môžu meniť.

(4) Maximálne hladiny rezíduí sa na nižšej hranici analytického určenia stanovujú vtedy, keď povolené použitia prípravkov na ochranu rastlín nemajú za následok zistiteľné hladiny rezíduí pesticídov v alebo na potravinárskom výrobku, alebo keď takéto použitia nie sú povolené, alebo keď použitia, ktoré členské štáty povolili, neboli podložené potrebnými údajmi, alebo keď použitia v tretích krajinách, ktoré viedli k rezíduám v alebo na potravinárskych výrobkoch, ktoré sa môžu uviesť do obehu na trhu v rámci Spoločenstva, neboli podložené potrebnými údajmi.

(5) Komisii boli oznámené informácie o nových alebo zmenených použitiach diquatu zahrnuté v smernici 90/642/EHS.

(6) Dlhodobé vystavenie spotrebiteľov týmto pesticídom prostredníctvom potravinových výrobkov, ktoré môžu obsahovať rezíduá týchto pesticídov, bolo posúdené a prehodnotené v súlade s postupmi a praktikami používanými v rámci Spoločenstva, pričom sa zohľadnili usmernenia uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou ([3]). Vypočítalo sa, že prostredníctvom uvedených MRL sa zabezpečí, aby sa neprekročil prijateľný denný príjem.

(7) Posúdenie dostupných informácií preukázalo, že ARfD sa nepožaduje, a preto krátkodobé posúdenie nie je potrebné.

(8) Preto je vhodné stanoviť nové maximálne hladiny pre rezíduá diquatu.

(9) Stanovenie alebo úpravy prechodných maximálnych hladín rezíduí na úrovni Spoločenstva nezabraňujú členským štátom zaviesť prechodné maximálne hladiny rezíduí pre diquat v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS a jej prílohy VI. Obdobie štyroch rokov sa považuje za postačujúce na povolenie ďalšieho použitia diquatu. Prechodné MRL Spoločenstva by sa potom mali stať konečnými.

(10) Smernicu 90/642/EHS je preto potrebné zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(11) Opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

([1]) Ú. v. ES L 350, 14.12.1990, s. 71. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2005/76/ES (Ú. v. EÚ L 293, 9.11.2005, s. 14).

([2]) Ú. v. ES L 230, 19.8.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Komisie 2005/72/ES (Ú. v. EÚ L 279, 22.10.2005, s. 63).

([3]) Usmernenia na stanovenie denného príjmu rezíduí pesticídov (revidované), ktoré boli pripravené v rámci programu GEMS/Potravinový program v spolupráci s Kódexovým výborom pre rezíduá pesticídov, uverejnené Svetovou zdravotníckou organizáciou 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Príloha I k smernici 90/642/EHS sa mení a dopĺňa takto: V skupine „4. OLEJNATÉ SEMENÁ“ sa vkladá položka „semená konope“ medzi položky „semená bavlny“ a „iné“.

Článok 2

Časť A prílohy II k smernici 90/642/EHS sa mení a dopĺňa v súlade s prílohou k tejto smernici.

Článok 3

1. Členské štáty prijmú a uverejnia najneskôr do 26. júla 2006 zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Členské štáty bezodkladne oznámia Komisii znenie týchto ustanovení a korelačnú tabuľku takýchto ustanovení a tejto smernice.

Tieto ustanovenia sa uplatňujú od 27. júla 2006.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 4

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 5

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 23. januára 2006

Za Komisiu

Markos KYPRIANOU

člen Komisie

PRÍLOHA

V časti A prílohy II k smernici 90/642/EHS sa stĺpec pre diquat nahrádza takto:

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)	
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	diquat
„1. **Ovocie, čerstvé, sušené alebo tepelne neupravované, zachované zmrazením, bez obsahu pridaného cukru, orechy**	0,05 (*) (P)
i) CITRUSOVÉ OVOCIE	
grapefruity	
citróny	
limety	
mandarínky (vrátane klementínok a podobných hybridov)	
pomaranče	
pomelá	
iné	
ii) ORECHY STROMOVÉ (nevylúpané alebo vylúpané)	
mandle	
para orechy	
kešu orechy	
gaštany	
kokosové orechy	
lieskovce	
makadamové orechy	
pekanové orechy	
píniové oriešky	
pistácie	
vlašské orechy	
iné	
iii) JADROVÉ OVOCIE	
jablká	
hrušky	
dule	
iné	
iv) KÔSTKOVÉ OVOCIE	
marhule	
čerešne	
broskyne (vrátane nektaríniek a podobných hybridov)	

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)	
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	diquat
slivky	
iné	
v) BOBUĽOVÉ A DROBNÉ OVOCIE	
a) stolové a muštové hrozno	
stolové hrozno	
muštové hrozno	
b) jahody (iné ako divorastúce)	
c) krovité ovocné druhy (iné ako divorastúce)	
ostružiny	
ostružinové maliny	
loganove černice	
maliny	
iné	
d) iné drobné ovocie a bobuľoviny (iné ako divorastúce)	
čučoriedky	
brusnice	
ríbezle (červené, čierne a biele)	
egreše	
iné	
e) divorastúce bobuľoviny a ovocie	
vi) RÔZNE OVOCIE	
avokáda	
banány	
ďatle	
figy	
kiwi	
kumkváty	
liči	
mangá	
olivy	
papáje	
plody mučenky	
ananásy	
granátové jablká	
iné	

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)	
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	diquat
2. **Zelenina, čerstvá alebo tepelne neupravená, mrazená alebo sušená**	0,05 (*) (P)
i) KOREŇOVÁ A HĽUZOVÁ ZELENINA	
cvikla	
mrkva	
maniok (kasava)	
zeler	
chren	
topinambury	
paštrnák	
koreň petržlenu	
reďkovka	
kozia brada	
sladké zemiaky	
kvaka	
okrúhlica	
jamy	
iné	
ii) CIBUĽOVÁ ZELENINA	
cesnak	
cibuľa	
šalotka	
cibuľa jarná	
iné	
iii) PLODOVÁ ZELENINA	
a) ľuľkovité	
rajčiaky	
paprika	
baklažán	
iné	
b) tekvicovité s jedlou šupou	
uhorky	
uhorky nakladačky	
cukety	
iné	

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)	
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	diquat
c) tekvicovité s nejedlou šupou	
melón cukrový	
tekvica	
melón vodový	
iné	
d) sladká kukurica	
iv) HLÚBOVÁ ZELENINA	
a) hlúbová zelenina tvoriaca ružice	
brokolica (vrátane odrody Calabrese)	
karfiol	
iné	
b) hlúbová zelenina hlávková	
ružičkový kel	
hlávková kapusta	
iné	
c) hlúbová zelenina listová	
čínska kapusta	
kel kučeravý	
iné	
d) kaleráb	
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY	
a) šalát a podobné plodiny	
žerucha	
valeriánka poľná	
šalát	
endívia (širokolistá)	
iné	
b) špenát a podobné plodiny	
špenát	
mangold	
iné	
c) potočnica lekárska	
d) belgická čakanka	

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)	
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	diquat
e) bylinky	
trebuľka	
cesnak pažítkový	
petržlen	
zelerová vňať	
iné	
vi) STRUKOVINY (čerstvé)	
fazuľa (so strukmi)	
fazuľa (bez strukov)	
hrach (so strukmi)	
hrach (bez strukov)	
iné	
vii) STONKOVÁ ZELENINA (čerstvá)	
špargľa	
artičoky bodliakové (kardy)	
zeler stonkový	
fenikel	
artičoky pravé	
pór	
rebarbora	
iné	
viii) HUBY	
a) huby (iné ako divorastúce)	
b) divorastúce huby	
3. **Strukoviny**	0,2 (P)
fazuľa	
šošovica	
hrach	
iné	
4. **Olejnaté semená**	
ľanové semeno	5 (P)
plody podzemnice olejnej (arašidy)	0,1 (*) (P)
mak	0,1 (*) (P)

Rezíduá pesticídov a maximálna hladina rezíduí (mg/kg)	
Skupiny a príklady jednotlivých výrobkov, na ktoré sa uplatňujú MRL	diquat
sezamové semená	0,1 (*) (P)
slnečnicové semená	1 (P)
semená repky	2 (P)
sójové bôby	0,2 (P)
horčicové semená	0,5 (P)
semená bavlny	0,1 (*) (P)
semená konope	0,5 (P)
iné	0,1 (*) (P)
5. **Zemiaky**	0,05 (*) (P)
skoré zemiaky	
konzumné zemiaky	
6. **Čaj (fermentované alebo inak upravené sušené lístky a steblá druhu *Camellia sinensis*)**	0,1 (*) (P)
7. **Chmeľové šištičky (sušené) vrátane peliet a nekoncentrovaného prášku**	0,1 (*) (P)

(*) Označuje dolnú hranicu analytického určenia.
(P) Označuje, že maximálna úroveň rezíduí je stanovená prechodne v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. f) smernice 91/414/EHS.“